

Réunion informelle des ministres de la Défense de l'OTAN
Toronto, Canada
Du 20 au 22 septembre 1999

Questionnaire pour la réservation des services du diffuseur-hôte

Veuillez retourner ce questionnaire dûment rempli avant le 9 septembre 1999 par la poste, télécopieur ou courrier électronique à :

Réunion informelle des ministres de la Défense de l'OTAN

À l'attention du diffuseur-hôte

SkyDome, porte 13

1 Blue Jays Way

Bureau 3400

Toronto (Ontario)

M5V 1J3

Téléphone :

(416) 341-2139

Télécopieur :

(416) 341-2166

Courrier électronique :

jshep@domeprod.com

Contact :

M. John Sheppard

Entreprise de radio/télédiffusion

Adresse

Téléphone

Télécopieur

Courrier électronique

Nom et titre du responsable

Date d'arrivée prévue

Date de départ prévue

Nombre de personnes accréditées par votre entreprise

CABINES DE MONTAGE DE TÉLÉVISION

Tarif : 1 500 \$ pour la durée de la réunion

Dimensions : à déterminer

Chaque cabine comprend :

1. Deux circuits 15 A, 1,5 kW, 110 V, 60 Hertz
2. Deux tables de 240 cm x 60 cm
3. Une ligne téléphonique
4. Fauteuils et corbeilles

Chaque cabine recevra un jeu de circuits vidéo et audio comprenant :

Vidéo

1. Barres de couleur
2. Une alimentation en noir synchro
3. Trois sorties sélectives du système de routage (sources déterminées par la régie centrale)
4. Une alimentation retour vers la régie centrale

Audio

1. Une alimentation de tonalité 1k
2. Une alimentation pour mode de compensation du temps réel. Heure du jour.
3. Une alimentation pour la traduction en français
4. Trois paires de sorties sélectives du système de routage (sources déterminées par la régie centrale)
5. Une paire d'alimentations retour vers la régie centrale

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Date d'arrivée

--

Date de départ

--

Combien de cabines de montage désirez-vous?

--

Veuillez énumérer les circuits audio et vidéo supplémentaires voulu.

Entre :	Et :	Type :

Autres besoins

--

Location de moniteurs?

Alimentation pour
traduction en français?

--	--	--

SALLES DE MONTAGE RADIO

Tarif : 500 \$ pour la durée de la réunion

Dimensions : environ 3 m x 4 m

Chaque cabine comprend :

1. Deux circuits 15 A, 1,5 kW, 110 V, 60 Hz
2. Deux tables de 240 cm x 60 cm
3. Une ligne téléphonique
4. Fauteuils et corbeilles

Chaque cabine recevra un jeu de circuits audio comprenant :

Audio

1. Une alimentation de tonalité 1k
2. Une alimentation pour mode de compensation du temps réel. Heure du jour.
3. Une alimentation pour traduction en français
4. Trois paires de sorties sélectives du système de routage (sources déterminées par la régie centrale)
5. Une paire d'alimentations retour vers la régie centrale

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Date d'arrivée

--

Date de départ

--

Combien de cabines de montage désirez-vous?

--

Veuillez énumérer les circuits audio et vidéo supplémentaires voulus.

Entre :	Et :	Type :

Autres besoins

--

Location de moniteurs?

Alimentation pour
traduction en français?

--	--	--

DEMANDE DE RÉSERVATION DE SALLES DE MONTAGE

Salle de montage TV 1 («A/B roll NTSC»)

TARIF : 250 \$ de l'heure

La location comprend :

1. Trois magnétoscopes Betacam SP NTSC
2. Contrôleur de montage
3. Pupitre d'aiguillage
4. Mélangeur audio
5. Matériel de contrôle vidéo, audio et oscilloscope
6. Monteur vidéo qualifié

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Avez-vous besoin de temps de montage dans cette salle?

--

Dans l'affirmative, veuillez indiquer vos besoins prévus.

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Si vous devez louer de l'équipement de montage spécial pour votre espace, veuillez indiquer vos besoins en mentionnant les marques et modèles. Nous pourrions vous aider à vous le procurer.

Commentaires

DEMANDE DE RÉSERVATION DE SALLES DE MONTAGE

Salle de montage TV 2 («A/B roll PAL»)

TARIF : 250 \$ de l'heure

La location comprend :

1. Trois magnétoscopes Betacam SP PAL
2. Contrôleur de montage
3. Pupitre d'aiguillage
4. Mélangeur audio
5. Matériel de contrôle vidéo, audio et oscilloscope
6. Monteur vidéo qualifié

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Avez-vous besoin de temps de montage dans cette salle?

--

Dans l'affirmative, veuillez indiquer vos besoins prévus.

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Si vous devez louer de l'équipement de montage spécial pour votre espace, veuillez indiquer vos besoins en mentionnant les marques et modèles. Nous pourrions vous aider à vous le procurer.

Commentaires

DEMANDE DE RÉSERVATION DE SALLES DE MONTAGE

Salle de montage TV 3 («A/B roll PAL»)

TARIF : 250 \$ de l'heure

La location comprend :

1. Trois magnétoscopes Betacam SP PAL
2. Contrôleur de montage
3. Pupitre d'aiguillage
4. Mélangeur audio
5. Matériel de contrôle vidéo, audio et oscilloscope
6. Monteur vidéo qualifié

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Avez-vous besoin de temps de montage dans cette salle?

--

Dans l'affirmative, veuillez indiquer vos besoins prévus.

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Si vous devez louer de l'équipement de montage spécial pour votre espace, veuillez indiquer vos besoins en mentionnant les marques et modèles. Nous pourrions vous aider à vous le procurer.

Commentaires

POSITION DEBOUT RÉSERVÉE À LA DEMANDE

POSITION DEBOUT NUMÉRO 1 (EMPLACEMENT À DÉTERMINER)

TARIF : 100 \$ par fenêtre de 20 minutes

La position debout comprend :

1. Éclairage de base
2. Un circuit «VANDA» (un vidéo, deux audio) de la position debout vers la régie centrale
3. Deux lignes téléphoniques avec appareils (appels interurbains avec carte d'appel)
4. Un responsable qualifié pour coordonner l'alimentation

Veuillez noter que la caméra, le mélangeur sonore, le casque d'écoute et l'équipement IFB ne sont pas compris.

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Avez-vous besoin de temps à la position debout?

--

Dans l'affirmative, veuillez indiquer vos besoins prévus, par fenêtre de 20 minutes.

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Aurez-vous besoin d'équipement supplémentaire (caméra, mélangeur, etc.)?

--

Décrivez vos besoins supplémentaires (des frais supplémentaires s'appliqueront pour l'équipement supplémentaire).

Si vous avez besoin de positions debout spéciales, veuillez indiquer les emplacements désirés (des frais supplémentaires s'appliqueront).

POSITION DEBOUT RÉSERVÉE À LA DEMANDE

POSITION DEBOUT NUMÉRO 2 (EMPLACEMENT À DÉTERMINER)

TARIF : 100 \$ par fenêtre de 20 minutes

La position debout comprend :

5. Éclairage de base
6. Un circuit «VANDA» (un vidéo, deux audio) de la position debout vers la régie centrale
7. Deux lignes téléphoniques avec appareils (appels interurbains avec carte d'appel)
8. Un responsable qualifié pour coordonner l'alimentation

Veuillez noter que la caméra, le mélangeur sonore, le casque d'écoute et l'équipement IFB ne sont pas compris.

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Avez-vous besoin de temps à la position debout?

--

Dans l'affirmative, veuillez indiquer vos besoins prévus, par fenêtre de 20 minutes.

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Aurez-vous besoin d'équipement supplémentaire (caméra, mélangeur, etc.)?

--

Décrivez vos besoins supplémentaires (des frais supplémentaires s'appliqueront pour l'équipement supplémentaire).

Si vous avez besoin de positions debout spéciales, veuillez indiquer les emplacements désirés (des frais supplémentaires s'appliqueront).

ANTENNES PORTATIVES ET LIAISONS ASCENDANTES PAR SATELLITE

Entreprise de radio/télédiffusion

Aurez-vous un camion avec liaison ascendante ou antenne portative?

Date d'arrivée prévue

Date de départ prévue

Dimensions et poids du véhicule

Quel satellite viserez-vous?

Décrivez les circuits requis entre votre espace et le véhicule de liaison ascendante (voir la tarification du circuit «VANDA»)

Veuillez indiquer ci-dessous si vous prévoyez utiliser des véhicules à liaison ascendante ailleurs qu'au CIRT. Il pourrait être interdit, en raison de contraintes de sécurité, de se stationner ailleurs qu'au CIRT.

BESOINS EN ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Les demandes spéciales en alimentation électrique feront l'objet d'une soumission individuelle.

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Aurez-vous besoin dans votre(vos) cabine(s) de montage d'une alimentation électrique autre que celle qui sera fournie? Dans l'affirmative, veuillez le préciser et indiquer l'endroit exact du service.

Aurez-vous un besoin en alimentation électrique pour un véhicule satellite? Dans l'affirmative, veuillez le préciser et indiquer l'endroit exact du service.

Aurez-vous un besoin en alimentation électrique ailleurs? Dans l'affirmative, veuillez le préciser et indiquer l'endroit exact du service.

Commentaires

ÉQUIPES DE REPORTAGE ÉLECTRONIQUE

Le diffuseur-hôte sera peut-être en mesure de fournir des équipes de reportage électronique (caméra, équipement sonore, caméramans, preneur de son et véhicule).

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Souhaitez-vous retenir les services d'une équipe de reportage électronique spéciale pour la durée de la réunion?

--

Sinon, souhaitez-vous retenir les services d'une équipe de reportage électronique sur une base et un tarif horaires (Betacam SP NTSC)?

--

Si oui, évaluez vos besoins :

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Commentaires

TRANSMISSION

Au-delà des limites du Centre international de radio et de télédiffusion (CIRT), la responsabilité de se procurer les services de transmission et de coordination incombe au diffuseur international.

Le diffuseur-hôte rend les signaux disponibles au CIRT. Les diffuseurs souhaitant établir une liaison radio ou télévision permanente devront le faire à partir de l'espace qui leur est attribué dans le Centre et ils devront en faire la demande expresse.

Une copie de toute commande de services de transmission doit être acheminée au diffuseur-hôte afin de permettre l'appariement de ces services.

Entreprise de radio/télédiffusion

--

Avez-vous déjà réservé des services de transmission pour la réunion?

--

Si oui, s'agit-il de services spéciaux ou occasionnels?

--

Date :	De (heure locale) :	À (heure locale) :

Veuillez prendre note que pour tout service téléphonique supplémentaire, les commandes devront être acheminées directement au Palais des congrès du Toronto métropolitain; toutefois, les informations suivantes nous seront utiles :

Nombre de lignes et d'appareils

--

Date d'entrée en service

--

Date de fin de service

--

